

SuperBar™

SPB-S
SPB-HD
SPB-AK
(DC202 - RevA)

healthcraftproducts.com

⚠️ WARNING FOR BED SAFETY

⚠️ WARNING

ENTRAPMENT HAZARD

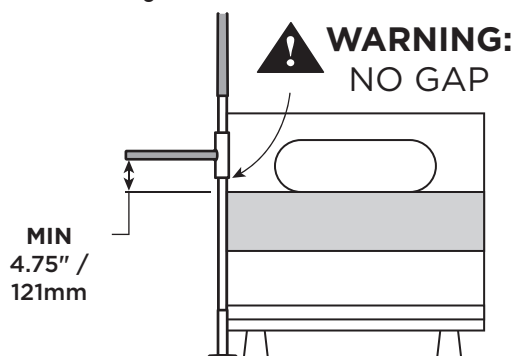
There is a risk of entrapment associated with all bedside mobility aids. Entrapment occurs when an individual becomes wedged between a bed rail and another object (example: mattress). Entrapment can result in serious injury and death. Read and understand the enclosed Entrapment Prevention Guidelines document. See the additional Entrapment Prevention Guidelines:

- www.fda.gov/bedsafety
- <https://www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/furniture-furnishings-and-decorations/adult-bed-rails>

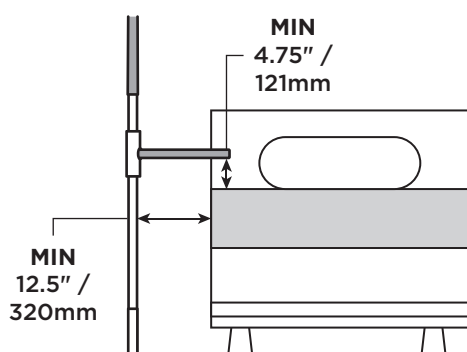
PRIOR TO INSTALLATION, review all of the product specifications and instructions to ensure that it is safe to use with your bed and mattress. **Stop using immediately if product or bed shifts from its original position, if product is damaged, broken or missing parts.**

PRIOR TO EVERY USE, ensure the pole is installed correctly in one of the specified locations:

(a) No gap between the pole and the side of the mattress. Ensure a minimum distance 4.75"/121mm between horizontal bar and mattress height.



(b) A gap of at least 12.5"/320mm between the pole and the side of the mattress. Ensure a minimum distance 4.75"/121mm between horizontal bar and mattress height.



⚠️ WARNING

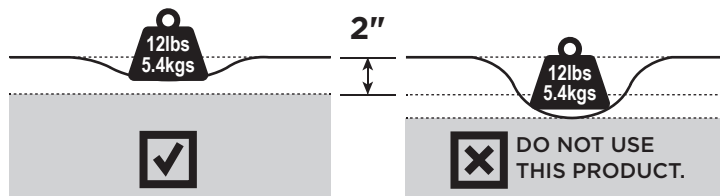
ENTRAPMENT HAZARD

NEVER use product without properly securing beside the bed. Incorrect installation can allow product to move away from mattress, bed frame and/or head or foot boards, which can lead to entrapment and death.

⚠️ WARNING

ENTRAPMENT HAZARD

(a) There is an increased risk of entrapment when using a safety product beside a bed with a soft mattress. Test mattress by applying 12lbs (5.4kg) of weight on the edge of the mattress. If the mattress can compress by 2" (51cm), do not use this product.



(b) If product is used in a care facility, follow the installations policies of the institutions. If this product does not comply with those policies, do not install this product.

(c) When changing bed linens, always confirm that product is installed correctly as per installation instructions. Re-position to eliminate a gap between product and side of mattress.

For questions about product safety or installation, or in case of a serious event with this product, contact a the HealthCraft at 1-888-619-9992 immediately. In addition to contacting the manufacturer directly, consumers should report problems to the CPSC at this website: <https://www.saferproducts.gov/> or call 1-800-638-2772, or to the FDA at 1-800-332-1088.

⚠️ WARNING

SUFFOCATION, STRANGULATION, ENTRAPMENT HAZARD

If product is installed incorrectly or moves from its initial position gaps can occur which can entrap and cause fatality. People with Alzheimer's disease, dementia or other neurological conditions, or those who are sedated, confused, or frail, are at increased risk of entrapment, suffocation and strangulation.

- **NEVER** use unless product is tight against mattress, without gaps, and at least 12-1/2 in. from headboard and footboard.
- **NEVER** use with children.
- **NEVER** use on toddler, bunk, water, electrical or inflatable beds, or on beds with mattress toppers or soft compressible pads.

This product is under the jurisdiction of the FDA; to report problems or injuries, call 1-800-332-1088.

⚠️ WARNING

ENTRAPMENT, STRANGULATION, SUFFOCATION AND FALL HAZARDS

Gaps in and around this product can entrap and kill. People with Alzheimer's disease or dementia, or those who are sedated, confused, or frail, and are at increased risk of entrapment and strangulation. People attempting to climb over this product are at increased risk of injury or death from falls. Always make sure this product is properly secured beside the bed. If product can move away from bed or mattress, it can lead to entrapment and death.

English

OVERVIEW

Thank you for choosing the SuperPole System from HealthCraft. Please read and understand the instructions in this manual; keep manual for future reference. It is your responsibility to see that your SuperPole System is properly assembled, installed, and cared for. Failure to follow instructions in this manual could result in serious injury or death. If you are not equipped to undertake the outlined work, we would recommend that you have your SuperPole System installed by a qualified contractor.

The SuperPole System is intended for moderate vertical load bearing to provide sitting and standing support for people with reduced mobility. The floor to ceiling range and maximum user weight dependent on model (see Page 16 for details and product / accessory compatibility chart). Product is not intended to support full body weight. The SuperPole System is not to be used in any other way than described above.

The SuperPole is a high quality floor to ceiling safety pole. The SuperPole must be installed between a structural floor and ceiling by turning a jackscrew at the bottom of the pole. The pressure created by the jackscrew is strong enough for the SuperPole to support the user, yet it does not require drilling holes into the floor or ceiling. This is ideal for relocating or removing the pole. NOTE: The top plate has two holes that may be used to fix the plate directly to the ceiling joist if necessary. Do not install the pole where it is directly exposed to water. See Page 10 for details.

The SuperBar is a high quality pivoting and locking horizontal bar that connects to the SuperPole (floor to ceiling safety pole). The horizontal bar can be lifted, pivoted and lowered to the next locking position around the SuperPole. In any of the 8 lowered position (every 45 degrees) the SuperBar can be used to support the user. It is important to set proper height and orientation of the SuperBar to optimize the user's range of motion.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Products are covered by a limited lifetime warranty against defects in materials and workmanship for the original purchaser. Warranty excludes products that have been damaged through misuse, accidental damage, alteration, normal wear and tear, wood material and stain, rusting due to water exposure, or the use of corrosive or abrasive cleaning products.

Buyer hereby indemnifies, agrees to hold harmless and defend HealthCraft Products Inc. from and against any and all liabilities, claims, (founded and unfounded), losses, damages, costs and expenses (including without limitation consequential damages and reasonable professional fees) resulting from buyers specification, application, or improper use of goods described hereon; buyers omission or neglect. HealthCraft Products Inc. does not assume any liability for damage resulting from services performed by others or faulty installation, misuse or misapplication of goods sold by HealthCraft Products Inc. HealthCraft Products Inc. shall not be liable for prospective profits or special, indirect, or consequential damages, or for the cost of any corrective work done without HealthCraft Products Inc. prior approval. HealthCraft Products Inc. total liability hereunder shall in no event exceed the purchase price of the goods specified hereon. Specifications subject to change without notice. Manufacturer: HealthCraft Products Inc. 2790 Fenton Road, Ottawa, Canada, K1T 3T7. © 2024 HealthCraft Products Inc.

DELIVERY CONTENTS - SUPERPOLE

FIGURE A.

- | | |
|--------------------------------------|------------------------|
| 1. Pole | 8. Top Plate Assembly |
| 2. Pole Grip, 20" length | 9. Base Plate Assembly |
| 3. Cover Sleeve (with warning label) | 10. Nylon Washer |
| 4. Threaded Collar | 11. Cotter Pin |
| 5. Jam Nut | 12. Clevis Pin |
| 6. Extension Screw | 13. C Clip |
| 7. Plastic Washer | |

DELIVERY CONTENTS - SUPERBAR

FIGURE A.

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 14. T-Bar Assembly | 18. #8-32 Flat Head Screw (x2) |
| 15. Spring Ring (with warning label) | 19. Pivot Bushing (x2) |
| 16. Castellated Collar | 20. 3/32" Hex Key |
| 17. 5/16-24 Set Screw (x3) | 21. 5/32" Hex Key |

TECHNICAL DATA

See Figure B.

INSTALLATION WARNINGS

FIGURE C.

1. Use caution while maneuvering pole during installation.
2. Standard pole can be installed directly under 1 ceiling joist.
3. Standard pole can be installed directly under 2 ceiling joists.
4. Heavy Duty (HD) pole must be secured to ceiling joist (s).
5. If subject to heavy usage, pole must be secured to ceiling joist (s).
6. CAUTION - Damage may occur if extension screw is overtightened.
7. CAUTION - Do not install if the structure above ceiling is unknown.
8. CAUTION - Do not install on loose floor coverings.
9. CAUTION - Do not install in rooms with radiant ceiling heat.
10. CAUTION - Do not install on angled ceilings.
11. CAUTION - Do not install the pole where it is directly exposed to water.

SUPERPOLE PLACEMENT

FIGURE D.

1. BEDROOM - Locate pole at least 12.5"/320mm from headboard or footboard, adjacent to waistline and either (a) against the mattress - no gaps, or (b) 12.5"/320mm away from mattress.
2. BATHTUB - Locate pole base against tub, approximately half way along its length.
3. SEATING (TOILET or CHAIR) - To provide clearance when standing, locate pole 3-10" / 76mm-254mm forward of the knees, and 2-6" / 51mm-154mm to the side of knees when sitting.

SUGGESTED SUPERBAR POSITIONS

FIGURE D.

- | | |
|---|--|
| 4. BEDROOM | 5. BATHROOM or 6. SITTING |
| A = side support / out of the way | A = side support / out of the way |
| B = in-bed support | B = standing or transfer support |
| C = sitting support | C = standing support |
| D = standing support | D = standing or transfer support |
| E = transfer support to walker / wheelchair | E = standing or transfer support |
| | F = transfer support in/out of bathtub |

SUPERPOLE+SUPERBAR INSTALLATION INSTRUCTIONS

FIGURE E.

1. Slide spring ring upwards on castellated collar to expose 3 set screws.
2. Back off 3 cone point set screws with hex key so castellated collar can slide onto pole without set screws contacting pole.
3. Install pivot bushing into T-bar assembly.
4. Align hole and install screw with hex key.
5. Remove cover sleeve from bottom of pole.
6. Slide items onto bottom of pole (note order and orientation): T-Bar assembly with installed pivot bushing top/first, spring ring with castellated collar, pivot bushing and cover sleeve.
7. Determine the height of the T-bar on the pole. When installing beside a bed, measure the height of the bed (floor to top of mattress) and add MIN 4.75"/121mm. This is the installation height of the castellated collar.
8. Install castellated collar to pole by tightening 3 set screws at this height with hex key. The set screws MUST be tightened until the back of the screw is flush with the collar or injury may result.
9. Slide spring ring downwards on the castellated collar to retain set screws.
10. Lower T-bar assembly onto castellated collar.
11. Install bottom pivot bushing into T-bar assembly.
12. Align hole and install screw with hex key.
13. On a flat horizontal surface, place top plate onto pole.
14. Align holes and install clevis pin with washer on opposite side.
15. Install cotter pin into clevis pin.
16. Place base plate on floor at intended location, and tilt pole.
17. When upright, install the pole into the base plate hole.
18. Insert shaft of screwdriver thru drive hole of extension screw.
19. Hold pole and turn screwdriver clockwise to raise pole.
20. Top plate must contact ceiling squarely.
21. Continue turning extension screw approx 2-5 turns until pole is secure.
22. Turn jam nut until it is tight against bottom of pole.
23. Turn both jam nut and extension screw together to jam tight.
24. Remove screwdriver from extension screw.
25. Cover exposed hole on the extension screw with C clip.
26. Lower cover sleeve to conceal screw.

PRODUCT USAGE

See Figure F.

PRODUCT COMPATIBILITY CHART

See Figure G.

⚠️ AVERTISSEMENT POUR LA SÉCURITÉ DU LIT

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE PIÉGEEMENT

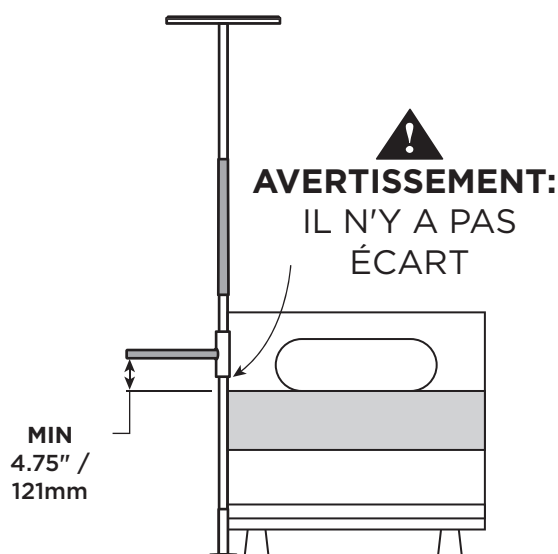
Il existe un risque de coincement associé à toutes les aides à la mobilité de chevet. Le piégeage se produit lorsqu'une personne se retrouve coincée entre une barrière de lit et un autre objet (exemple : un matelas). Le piégeage peut entraîner des blessures graves, voire la mort. Lisez et comprenez le document ci-joint sur les directives de prévention du piégeage. Consultez les directives supplémentaires de prévention du piégeage :

- www.fda.gov/bedsafety
- <https://www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/furniture-furnishing-s-and-decorations/adult-bed-rails>

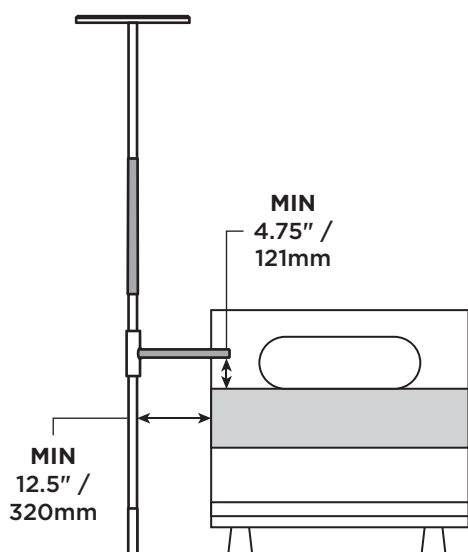
AVANT L'INSTALLATION, examinez toutes les spécifications et instructions du produit pour vous assurer qu'il peut être utilisé en toute sécurité avec votre lit et votre matelas. **Arrêtez immédiatement de l'utiliser si le produit ou le lit se déplace de sa position d'origine, si le produit est endommagé, cassé ou des pièces manquantes.**

AVANT CHAQUE UTILISATION, assurez-vous que le poteau est correctement installé à l'un des emplacements spécifiés :

(a) Aucun espace entre le poteau et le côté du matelas. Assurez une distance minimale de 4,75"/121 mm entre la barre horizontale et la hauteur du matelas.



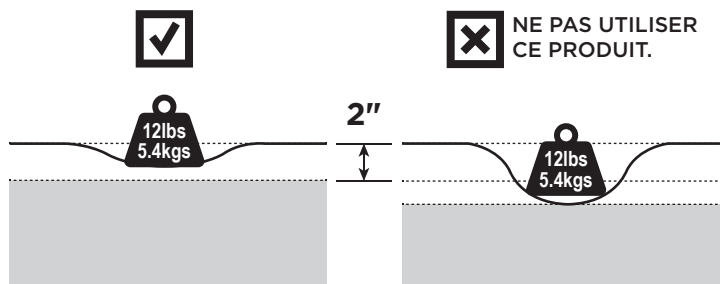
(b) Un espace d'au moins 12,5"/320 mm entre le poteau et le côté du matelas. Assurez une distance minimale de 4,75"/121 mm entre la barre horizontale et la hauteur du matelas.



⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE PIÉGEAGE

(a) Il existe un risque accru de coincement lors de l'utilisation d'un produit de sécurité à côté d'un lit doté d'un matelas moelleux. Testez le matelas en appliquant 12 lb (5,4 kg) de poids sur le bord du matelas. Si le matelas peut se comprimer de 2" (51 cm), n'utilisez pas ce produit.



(b) Si le produit est utilisé dans un établissement de soins, suivez les politiques d'installation des établissements. Si ce produit n'est pas conforme à ces politiques, n'installez pas ce produit.

(c) Lorsque vous changez les draps, vérifiez toujours que le produit est installé correctement conformément aux instructions d'installation. Repositionnez-le pour éliminer tout espace entre le produit et le côté du matelas.

Pour toute question sur la sécurité ou l'installation du produit, ou en cas d'événement grave avec ce produit, contactez immédiatement HealthCraft au 1-888-619-9992. En plus de contacter directement le fabricant, les consommateurs doivent signaler les problèmes à la CPSC sur ce site Web : <https://www.saferproducts.gov/> ou appeler le 1-800-638-2772, ou à la FDA au 1-800-332-1088.

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE SUFFOCATION, D'ÉTRANGULATION, DE PIÉGEAGE

Si le produit est mal installé ou se déplace de sa position initiale, des espaces peuvent se produire, ce qui peut se coincer et entraîner la mort. Les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, de démence ou d'autres troubles neurologiques, ou celles qui sont sous sédation, confuses ou fragiles, courent un risque accru de piégeage, d'étouffement et d'étranglement.

- NE JAMAIS utiliser à moins que le produit soit bien serré contre le matelas, sans espace et à au moins 12 1/2 po de la tête et du pied de lit.
- NE JAMAIS utiliser avec des enfants.
- NE JAMAIS utiliser sur des lits pour tout-petits, des lits superposés, à eau, électriques ou gonflables, ni sur des lits avec surmatelas ou coussinets souples et compressibles.

Ce produit est sous la juridiction de la FDA ; pour signaler des problèmes ou des blessures, appelez le 1 800 332-1088.

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE PIÉGEAGE

NE JAMAIS utiliser le produit sans le fixer correctement à côté du lit. Une installation incorrecte peut permettre au produit de s'éloigner du matelas, du cadre de lit et/ou des têtes ou pieds de lit, ce qui peut entraîner un piégeage et la mort.

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUES DE PIÉGEEMENT, D'ÉTRANGULATION, DE SUFFOCATION ET DE CHUTE

Les espaces dans et autour de ce produit peuvent piéger et tuer. Les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de démence, ou celles qui sont sous sédation, confuses ou fragiles et courent un risque accru de piégeage et d'étranglement. Les personnes qui tentent de grimper sur ce produit courent un risque accru de blessures ou de décès par chute.

Assurez-vous toujours que ce produit est correctement fixé à côté du lit. Si le produit peut s'éloigner du lit ou du matelas, cela peut entraîner son piégeage et la mort.

APERÇU

Nous vous remercions d'avoir opté pour la SuperPole de HealthCraft. Veuillez lire et vous familiariser avec les instructions du présent manuel; veuillez conserver le manuel pour consultation ultérieure. Il vous incombe de veiller à ce que la SuperPole est correctement assemblée, installée et entretenue. Le défaut d'observer les instructions contenues dans le présent manuel pourrait entraîner des blessures graves ou la mort. Si vous ne disposez pas de l'équipement nécessaire pour effectuer le travail décrit, nous vous conseillons de recourir à un entrepreneur compétent pour l'installation.

Le système SuperPole est destiné à soutenir une charge verticale modérée afin d'offrir un support en position assise ou debout pour les personnes à mobilité réduite. La portée du sol au plafond et le poids maximal de l'utilisateur varient selon le modèle (consultez la page 16 pour les détails ainsi que la charte de compatibilité des produits et des accessoires). Le produit n'est pas conçu pour supporter entièrement le poids du corps. Le système SuperPole ne doit pas être utilisé autrement que tel qu'il est décrit ci-dessus.

La SuperPole est un poteau de sécurité d'une grande qualité et qui s'installe entre le sol et le plafond. La SuperPole doit être installée entre le sol et le plafond et fixée au moyen de la vis de fixation située à la base du poteau. La pression créée par la vis de fixation est suffisamment robuste pour soutenir l'utilisateur et ne nécessite pas le perçage de trous au sol ou au plafond. Ceci est idéal lorsqu'on doit déplacer ou enlever le poteau. REMARQUE : la plaque supérieure présente deux trous qui peuvent être utilisés afin de fixer la plaque directement sur la solive du plafond, le cas échéant. N'installez pas le poteau là où il est directement exposé à l'eau. Consultez la page 10 pour les détails.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Les produits sont protégés par une garantie à vie contre les défauts, pièces et main-d'œuvre, pour l'acheteur initial. La garantie ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés en raison d'un abus, d'un dommage accidentel, d'une modification, d'une usure normale, non plus qu'elle s'applique aux matériaux en bois ou aux taches, rouille due à l'exposition à l'eau, ou suite à l'utilisation de produits d'entretien abrasifs et corrosifs.

L'acheteur, par la présente, indemnise, accepte de garantir et de défendre HealthCraft Products inc. à l'égard de toutes responsabilités, réclamations (fondées et non fondées), pertes, dommages, coûts et dépenses (y compris, mais sans s'y limiter, des dommages consécutifs et des honoraires professionnels raisonnables) résultant de la spécification des acheteurs, une application ou une mauvaise utilisation des produits décrits ici; l'omission ou la négligence des acheteurs. HealthCraft Products inc. décline toute responsabilité pour les dommages résultant de services rendus par d'autres parties ou suite une installation défectueuse, une mauvaise utilisation ou une mauvaise application des marchandises vendues par HealthCraft Products inc. HealthCraft Products inc. ne sera pas responsable pour les bénéfices potentiels ou dommages spéciaux, indirects ou consécutifs, ou pour le coût des travaux correctifs réalisés sans l'approbation préalable de HealthCraft Products inc. La responsabilité totale de HealthCraft Products inc. en vertu des présentes ne doit en aucun cas excéder le prix d'achat des marchandises, tel que précisé aux présentes. Les caractéristiques peuvent faire l'objet de à changement sans préavis. Manufacturer: HealthCraft Products Inc. 2790 Fenton Road, Ottawa, Canada, K1T 3T7. © 2024 HealthCraft Products Inc.

CONTENU À LA LIVRAISON – SUPERPOLE FIGURE A.

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1. Poteau | 7. Rondelle en plastique |
| 2. Prise du poteau, longueur de 20 po | 8. Plaque Supérieure |
| 3. Manchon | 9. Plaque Inférieure |
| (avec étiquette de mise en garde) | 10. Rondelle en nylon |
| 4. Manchon fileté | 11. Goupille fendue |
| 5. Écrou de blocage | 12. Goupille de blocage |
| 6. Vis d'allongement | 13. Clip C |

CONTENU À LA LIVRAISON - SUPERBAR FIGURE A.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 14. T-Bar | 18. Vis de réglage #8-32 (x2) |
| 15. Anneau de retenue | 19. Douille à pivot (x2) |
| (avec étiquette de mise en garde) | 20. Clé hexagonale 3/32 po |
| 16. Manchon crénelé | 21. Clé hexagonale 5/32 po |
| 17. Vis de réglage 5/16-24 (x3) | |

DONNÉES TECHNIQUES

Voir la Figure B.

AVERTISSEMENTS LORS DE L'INSTALLATION

FIGURE C.

1. Faites preuve de prudence dans la manipulation du poteau lors de l'installation.
2. Un poteau standard peut être installé directement sous une solive du plafond.
3. Un poteau standard peut être installé directement sous deux solives du plafond.
4. Un poteau très résistant doit être fixé sur au moins une solive du plafond.
5. S'il est destiné à une utilisation intensive, le poteau doit être fixé à au moins une solive du plafond.
6. ATTENTION - Des dommages peuvent survenir si la vis d'allongement est trop serrée.
7. ATTENTION - Ne pas installer si la structure du plafond n'est pas connue.
8. ATTENTION - Ne pas installer sur un revêtement de sol non collé.
9. ATTENTION - Ne pas installer dans une pièce dont le plafond est à chaleur rayonnante.
10. ATTENTION - Ne pas installer sur un plafond cathédral.
11. ATTENTION - N'installez pas le poteau là où il est directement exposé à l'eau.

EMPLACEMENT DE LA SUPERPOLE

FIGURE D.

1. CHAMBRE À COUCHER – Placez le poteau à au moins 12,5"/320 mm de la tête ou du pied de lit, à côté de la taille et soit (a) contre le matelas - sans espace, ou (b) à 12,5"/320 mm du matelas.
2. BAINOIRE SEULEMENT – Établissez l'emplacement de la base du poteau contre la baignoire, environ à la moitié de sa longueur.
3. SIÈGE (TOILETTE OU CHAISE) – Afin d'offrir un dégagement lorsqu'en position debout, établissez l'emplacement du poteau à 75-254 mm (3-10 po) des genoux et 51-154 mm (2-6 po) du côté des genoux lorsqu'en position assise.

POSITIONS SUGGÉRÉES DE LA SUPERBAR

FIGURE D.

- | | |
|--|---|
| 4. CHAMBRE À COUCHER | 5. SALLE DE BAIN OU 6. SIÈGE |
| A = soutien latéral/hors du passage | A = soutien latéral/hors du passage |
| B = soutien au lit | B = soutien pour position debout ou transfert |
| C = soutien en position assise | C = soutien pour position debout |
| D = soutien en position debout | D = soutien pour position debout ou transfert |
| E = soutien pour le transfert vers une marchette/un fauteuil roulant | E = soutien pour position debout ou transfert |
| | F = soutien pour l'entrée/la sortie de la baignoire |

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA SUPERBAR

FIGURE E.

1. Faites glisser l'anneau de retenue vers le haut sur le manchon crénelé afin d'exposer les trois vis de réglage.
2. Au moyen de la clé hexagonale, reculez de trois crans les vis de réglage de façon à ce que le manchon crénelé puisse glisser sur le poteau sans toucher celui-ci.
3. Installez la douille à pivot sur la T-Bar.
4. Alignez le trou et installez la vis au moyen de la clé hexagonale.
5. Retirez le manchon de la base du poteau.
6. Faites glisser les accessoires depuis la base du poteau (prendre note de l'ordre et de l'orientation) : d'abord la T-Bar dotée de la douille à pivot, suivie de l'anneau de retenue avec le manchon crénelé, la douille à pivot et enfin le manchon.
7. Déterminez la hauteur de la T-Bar.
8. Installez le manchon crénelé au poteau en serrant les trois vis de réglage avec la clé hexagonale. Les vis de réglage DOIVENT être serrées jusqu'à ce que l'arrière de la vis soit ajusté au manchon, autrement il pourrait en résulter des blessures.
9. Faites glisser l'anneau de retenue vers le bas sur le manchon crénelé afin de retenir les vis de réglage.
10. Descendez la T-Bar sur le manchon crénelé.
11. Installez la douille à pivot inférieure sur la T-Bar.
12. Alignez le trou et insérez la vis au moyen de la clé hexagonale.
13. Sur une surface horizontale et plane, placez la plaque supérieure sur le poteau.
14. Alignez les trous et installez la goupille de blocage avec la rondelle sur le côté opposé.
15. Insérez la goupille fendue dans la goupille de blocage.
16. Placez la plaque inférieure sur le sol à l'emplacement prévu, et inclinez le poteau.
17. Une fois debout, installez le poteau dans le trou de la plaque inférieure.
18. Insérez la lame du tournevis dans le trou taraudé de la vis d'allongement.
19. Tenez le poteau et tournez le tournevis dans le sens horaire pour élever le poteau.
20. La plaque supérieure doit adhérer pleinement au plafond.
21. Continuez à tourner la vis d'allongement (entre deux et cinq tours) jusqu'à ce que le poteau soit en place.
22. Tournez l'écrou de blocage jusqu'à ce qu'il soit bien ancré à la base du poteau.
23. Tournez à la fois l'écrou de blocage et la vis d'allongement pour bien ancrer.
24. Retire el destornillador del tornillo de extensión.
25. Couvrez le trou exposé sur la vis d'extension avec clip C.
26. Couvrez avec le manchon pour camoufler la vis.

UTILISATION DU PRODUIT

Voir la Figure F.

CHARTRE DE COMPATIBILITÉ

Voir la Figure G.

⚠️ ADVERTENCIA PARA LA SEGURIDAD DE LA CAMA

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE ATRAPAMIENTO

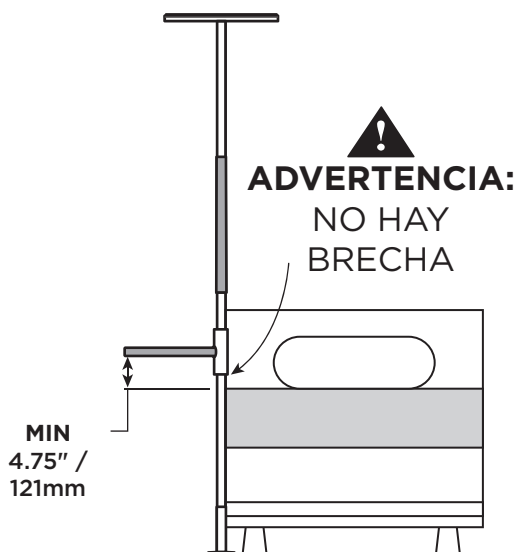
Existe un riesgo de atrapamiento asociado con todas las ayudas para la movilidad junto a la cama. El atrapamiento ocurre cuando una persona queda atrapada entre la barandilla de la cama y otro objeto (ejemplo: colchón). El atrapamiento puede provocar lesiones graves o la muerte. Lea y comprenda el documento adjunto Pautas para la prevención de atrapamientos. Consulte las pautas adicionales para la prevención de atrapamientos:

- www.fda.gov/bedsafety
- <https://www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/furniture-furnishing-s-and-decorations/adult-bed-rails>

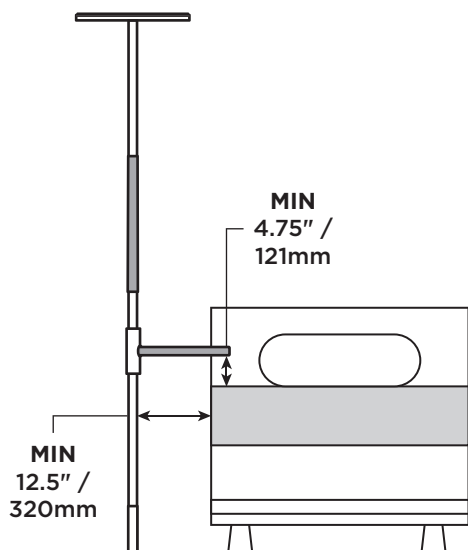
ANTES DE LA INSTALACIÓN, revise todas las especificaciones e instrucciones del producto para asegurarse de que sea seguro usarlo con su cama y colchón. **Deje de usarlo inmediatamente si el producto o la cama se mueve de su posición original, si el producto está dañado, roto o le faltan piezas.**

ANTES DE CADA USO, asegúrese de que el poste esté instalado correctamente en una de las ubicaciones especificadas:

(a) No hay espacio entre el poste y el costado del colchón. Asegúrese de que haya una distancia mínima de 4,75"/121 mm entre la barra horizontal y la altura del colchón.



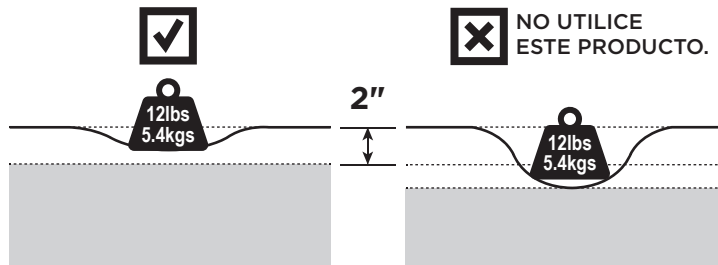
(b) Un espacio de al menos 12,5"/320 mm entre el poste y el costado del colchón. Asegúrese de que haya una distancia mínima de 4,75"/121 mm entre la barra horizontal y la altura del colchón.



⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE ATRAPAMIENTO

(a) Existe un mayor riesgo de quedar atrapado cuando se utiliza un producto de seguridad junto a una cama con un colchón blando. Pruebe el colchón aplicando 5,4 kg (12 lb) de peso en el borde del colchón. Si el colchón se puede comprimir 2" (51 cm), no utilice este producto.



(b) Si el producto se utiliza en un centro de atención, siga las políticas de instalación de las instituciones. Si este producto no cumple con esas políticas, no lo instale.

(c) Al cambiar la ropa de cama, confirme siempre que el producto esté instalado correctamente según las instrucciones de instalación. Vuelva a colocarlo para eliminar un espacio entre el producto y el costado del colchón.

Si tiene preguntas sobre la seguridad o la instalación del producto, o en caso de un evento grave con este producto, comuníquese con HealthCraft al 1-888-619-9992 de inmediato. Además de comunicarse directamente con el fabricante, los consumidores deben informar los problemas a la CPSC en este sitio web: <https://www.saferproducts.gov/> o llamar al 1-800-638-2772, o a la FDA al 1-800-332-1088.

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA, ESTRANGULACIÓN, ATRAPAMIENTO

Si el producto se instala incorrectamente o se mueve desde su posición inicial, pueden producirse espacios que pueden quedar atrapados y provocar la muerte. Las personas con enfermedad de Alzheimer, demencia u otras afecciones neurológicas, o aquellas que están sedadas, confundidas o frágiles, corren un mayor riesgo de quedar atrapadas, asfixiadas y estranguladas.

- NUNCA lo use a menos que el producto esté apretado contra el colchón, sin espacios y al menos a 12-1/2 pulgadas de la cabecera y el pie de cama.
- NUNCA lo use con niños.
- NUNCA lo use en camas para niños pequeños, literas, acuáticas, eléctricas o inflables, ni en camas con cubrecolchones o almohadillas suaves comprimibles.

Este producto está bajo la jurisdicción de la FDA; Para informar problemas o lesiones, llame al 1-800-332-1088.

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE ATRAPAMIENTO

NUNCA utilice el producto sin asegurarlo adecuadamente al lado de la cama. La instalación incorrecta puede permitir que el producto se aleje del colchón, el armazón de la cama y/o la cabecera o los pies, lo que puede provocar atrapamiento y muerte.

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGROS DE ATRAPAMIENTO, ESTRANGULACIÓN, ASFIXIA Y CAÍDAS

Los espacios dentro y alrededor de este producto pueden atrapar y matar. Personas con enfermedad de Alzheimer o demencia, o aquellas que están sedadas, confundidas o frágiles y tienen mayor riesgo de quedar atrapadas y estranguladas. Las personas que intentan trepar por encima de este producto corren un mayor riesgo de sufrir lesiones o muerte por caídas. Asegúrese siempre de que este producto esté correctamente asegurado al lado de la cama. Si el producto puede alejarse de la cama o el colchón, puede provocar atrapamiento y muerte.

GENERAL

Gracias por elegir el Sistema SuperPole de HealthCraft. Lea y asegúrese de comprender las instrucciones de este manual, y guárdelo para referencia futura. Es su responsabilidad verificar que el Sistema SuperPole sea ensamblado, instalado y cuidado correctamente. Si no se siguen las instrucciones de este manual, podrían producirse como resultado lesiones graves o aun la muerte. Si usted no tiene los medios para realizar el trabajo que se describe, recomendamos que haga instalar el Sistema SuperPole por un contratista calificado.

El Sistema SuperPole ha sido concebido para soportar una carga vertical moderada, con el objetivo de ofrecer apoyo a las personas con movilidad reducida cuando se sientan o se ponen de pie. El rango del piso al techo y el peso máximo del usuario dependen del modelo (consulte la página 16 para obtener detalles y un cuadro de compatibilidad producto/accesorios). El producto no está destinado a soportar el peso total del cuerpo. El Sistema SuperPole no debe usarse de ninguna otra forma fuera de lo antes descrito.

El SuperPole es un poste de seguridad del piso al techo de alta calidad y de categoría. El SuperPole debe ser instalado entre un piso y un techo estructurales girando un tornillo nivelador ubicado en la parte inferior del poste. La presión creada por el tornillo nivelador tiene la suficiente fuerza para que el SuperPole sostenga al usuario, pero no requiere perforar ni el techo ni el piso. Esto es ideal para cambiar la ubicación del poste o quitarlo. **NOTA:** La placa superior tiene dos orificios que pueden usarse para fijar la placa directamente a la viga del techo si fuese necesario. No instale el poste donde esté directamente expuesto al agua. Para más detalles consulte la página 10.

Garantía limitada de por vida

Los productos están cubiertos por una garantía limitada de por vida por defectos en los materiales y la mano de obra, en beneficio del comprador original. La garantía excluye productos que hayan sido dañados por uso incorrecto, daño accidental, alteración, desgaste normal, materiales de madera y teñido, oxidación debido a la exposición al agua, o el uso de productos de limpieza corrosivos o abrasivos.

Por el presente, el comprador mantiene indemne y se manifiesta de acuerdo en liberar y defender a HealthCraft Products Inc. de toda responsabilidad, reclamo (fundado o infundado), pérdida, daño, costo y gasto (incluidos, sin que esto excluya otras posibilidades, los daños derivados y las costas profesionales razonables) que resulte de la especificación, la aplicación o el uso inapropiados de los productos que aquí se describen, como también de toda omisión o negligencia por parte del comprador. HealthCraft Products Inc. no asume ninguna responsabilidad por daños resultantes de los servicios prestados por otros, como tampoco de la instalación defectuosa, del uso incorrecto o de la aplicación incorrecta de los bienes vendidos por HealthCraft Products Inc. HealthCraft Products Inc. no será responsable por los beneficios potenciales o los daños especiales, indirectos o derivados, ni por el costo de ninguna tarea correctiva realizada sin la previa aprobación de HealthCraft Products Inc. La responsabilidad total de HealthCraft Products Inc. en virtud del presente no será superior en ningún caso al precio de compra de los productos aquí especificados. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Manufacturer: HealthCraft Products Inc. 2790 Fenton Road, Ottawa, Canada, K1T 3T7. © 2024 HealthCraft Products Inc.

CONTENIDO ENTREGADO/ SUPERPOLE

FIGURA A.

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Poste | 8. Conjunto de la placa superior |
| 2. Empuñadura del poste, 20" de largo | 9. Conjunto de la placa base |
| 3. Funda (con etiqueta de advertencia) | 10. Arandela de nailon |
| 4. Collarín roscado | 11. Pasador de horquilla |
| 5. Tuerca de bloqueo | 12. Pasador de chaveta |
| 6. Tornillo extensor | 13. Clip C |
| 7. Arandela de plástico | |

CONTENIDO ENTREGADO/ SUPERBAR

FIGURA A.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 14. Conjunto de la barra T | 18. Tornillo de presión #8-32 (x 2) |
| 15. Arandela de presión (con etiqueta de advertencia) | 19. Buje pivotante (x 2) |
| 16. Collarín almenado | 20. Llave hexagonal de 3/32" |
| 17. Tornillo de presión 5/16-24 (x 3) | 21. Llave hexagonal de 5/32" |

DATOS TÉCNICOS

Consulte la Figura B.

ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN

FIGURA C.

1. Actúe con precaución cuando manibre con el poste durante la instalación.
2. El poste estándar se puede instalar directamente bajo 1 viga del techo.
3. El poste estándar se puede instalar directamente bajo 2 viguetas del techo.
4. El poste extra fuerte (Heavy Duty, o HD) se debe sujetar a la(s) viga(s) del techo.
5. Si se hace un uso intensivo, el poste se debe sujetar a la(s) viga(s) del techo.
6. PRECAUCIÓN – Pueden producirse daños si se ajusta demasiado el tornillo extensor.
7. PRECAUCIÓN – No instalar si se desconoce la estructura que está sobre el techo.
8. PRECAUCIÓN – No instalar en revestimientos de piso sueltos.
9. PRECAUCIÓN – No instalar en habitaciones con calefacción de techo radiante.
10. PRECAUCIÓN – No instalar en techos en ángulo.
11. PRECAUCIÓN: no instale el poste donde esté directamente expuesto al agua.

UBICACIÓN DEL SUPERPOLE

FIGURA D.

1. DORMITORIO – Ubique el poste al menos a 12,5"/320 mm de la cabecera o el pie de cama, junto a la cintura y (a) contra el colchón; sin espacios, o (b) a 12,5"/320 mm del colchón.
2. SOLO BAÑO – Ubicar la base del poste contra la tina, aproximadamente hacia la mitad del largo.
3. ASIENTO (WC o SILLA) – Para que quede espacio en posición de pie, ubicar el poste a 3-10" / 76mm-254mm hacia adelante de las rodillas, y a 2-6" / 51mm-154mm al costado de las rodillas en posición sentado.

POSICIONES SUGERIDAS DE LA SUPERBAR

FIGURA D.

- | | |
|---|--|
| 4. DORMITORIO | 5. BAÑO o 6. POSICIÓN SENTADO |
| A = Apoyo lateral / alejada | A = Apoyo lateral / alejada |
| B = Apoyo en la cama | B = Apoyo de pie o para traslado |
| C = Apoyo en posición sentado | C = Apoyo de pie |
| D = Apoyo de pie | D = Apoyo de pie o para traslado |
| E = Apoyo para traslado a andador / silla de ruedas | E = Apoyo de pie o para traslado |
| | F = Apoyo para traslado al entrar o salir de la tina |

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA SUPERBAR

FIGURA E.

1. Deslizar la arandela de presión hacia arriba sobre el collarín almenado para que queden a la vista los 3 tornillos de presión.
2. Retirar los 3 tornillos de presión de punta cónica con la llave hexagonal para que el collarín almenado pueda deslizar sobre el poste sin que los tornillos de presión hagan contacto con el poste.
3. Introducir el buje pivotante en el conjunto de la barra T.
4. Alinear el orificio e introducir el tornillo con la llave hexagonal.
5. Retirar la funda de la parte inferior del poste.
6. Deslizar los elementos sobre la parte inferior del poste (tener en cuenta el orden y la orientación): arriba/primer, conjunto de la barra T con buje pivotante instalado, arandela de presión con collarín almenado, buje pivotante y funda.
7. Determine la altura de la barra T.
8. Fijar el collarín almenado al poste ajustando los 3 tornillos de presión con la llave hexagonal. Los tornillos de presión se DEBEN ajustar hasta que la parte trasera del tornillo esté al mismo nivel del collarín; de lo contrario, pueden producirse lesiones.
9. Deslizar la arandela de presión hacia abajo sobre el collarín almenado para fijar los tornillos de presión.
10. Bajar el conjunto de la barra T hasta el collarín almenado.
11. Introducir el buje pivotante inferior en el conjunto de la barra T.
12. Alinear el orificio e introducir el tornillo con la llave hexagonal.
13. Sobre una superficie horizontal plana, colocar la placa superior en el poste.
14. Alinear los orificios e instalar el pasador de chaveta con la arandela en el lado opuesto.
15. Introducir el pasador de horquilla en el pasador de chaveta.
16. Ubicar la placa base sobre el piso en el lugar donde se prevea instalar el poste, e inclinar el poste.
17. Cuando esté vertical, introducir el poste en el orificio de la placa base.
18. Insertar el vástago del destornillador a través del orificio del tornillo extensor.
19. Sostener el poste y girar el destornillador en el sentido de las agujas del reloj para elevar el poste.
20. La placa superior debe hacer contacto pleno con el techo.
21. Seguir haciendo girar el tornillo extensor, aproximadamente 2-5 veces, hasta que el poste quede asegurado.
22. Hacer girar la tuerca de bloqueo hasta que quede bien ajustada contra la parte inferior del poste.
23. Hacer girar la tuerca de bloqueo y el tornillo extensor juntos para bloquear por completo.
24. Retirar el destornillador.
25. Cubra el orificio expuesto en el tornillo de extensión con clip C.
26. Bajar la funda para ocultar el tornillo.

UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO

Consulte la Figura F.

CUADRO DE COMPATIBILIDAD DEL PRODUCTO

Consulte la Figura G.

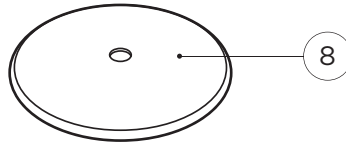
SP400 / HD

FE / PVC / UHMW
13lbs / 5.9kg



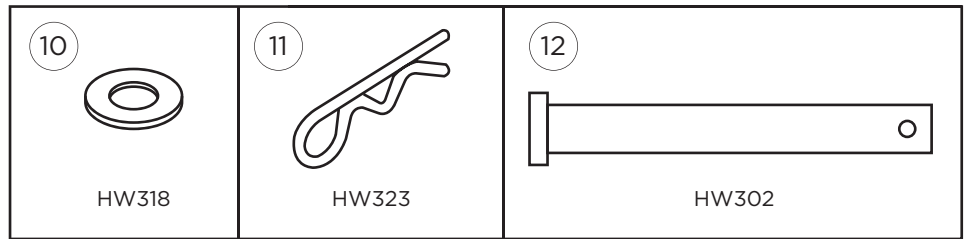
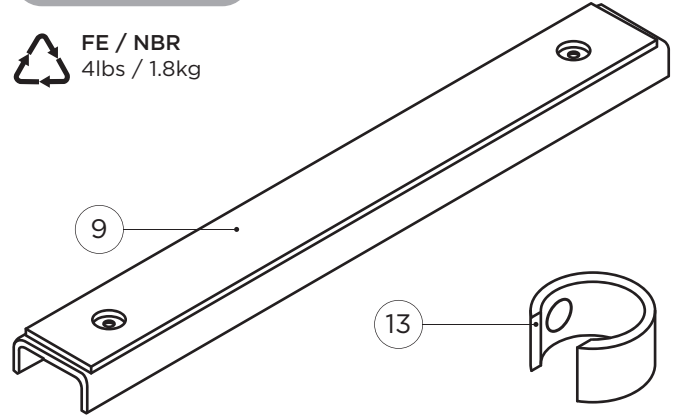
SP402

FE / NBR
1lbs / 0.4kg



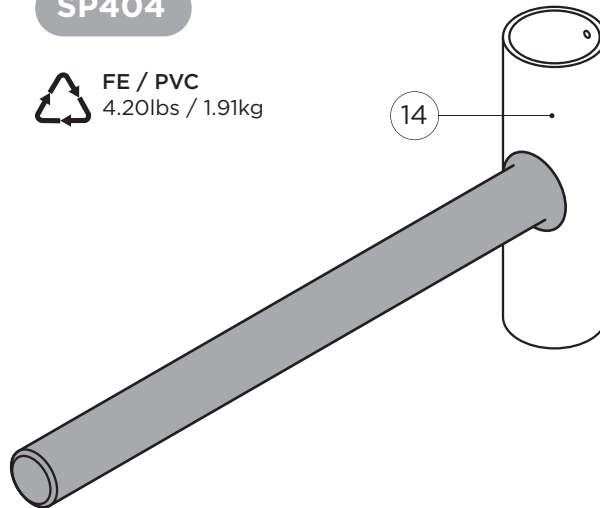
SP403 / HD

FE / NBR
4lbs / 1.8kg



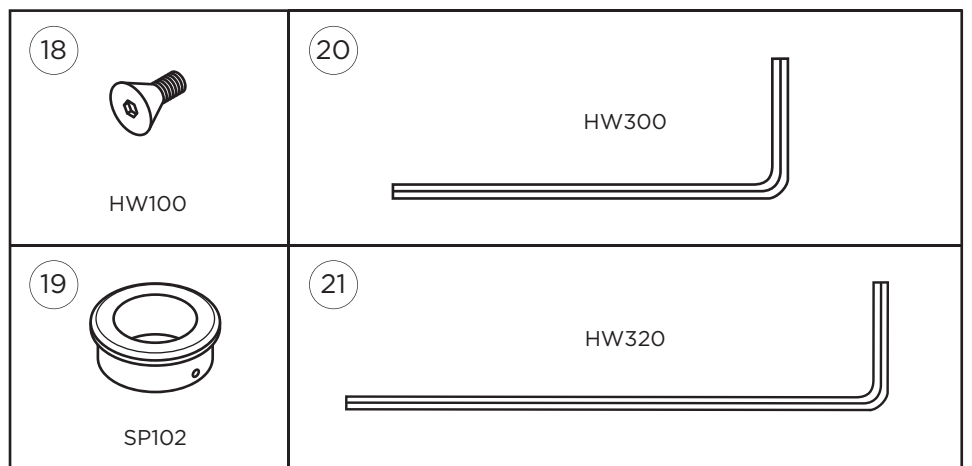
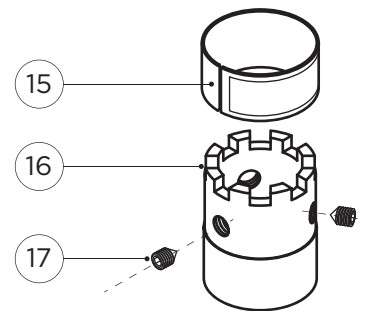
SP404

FE / PVC
4.20lbs / 1.91kg

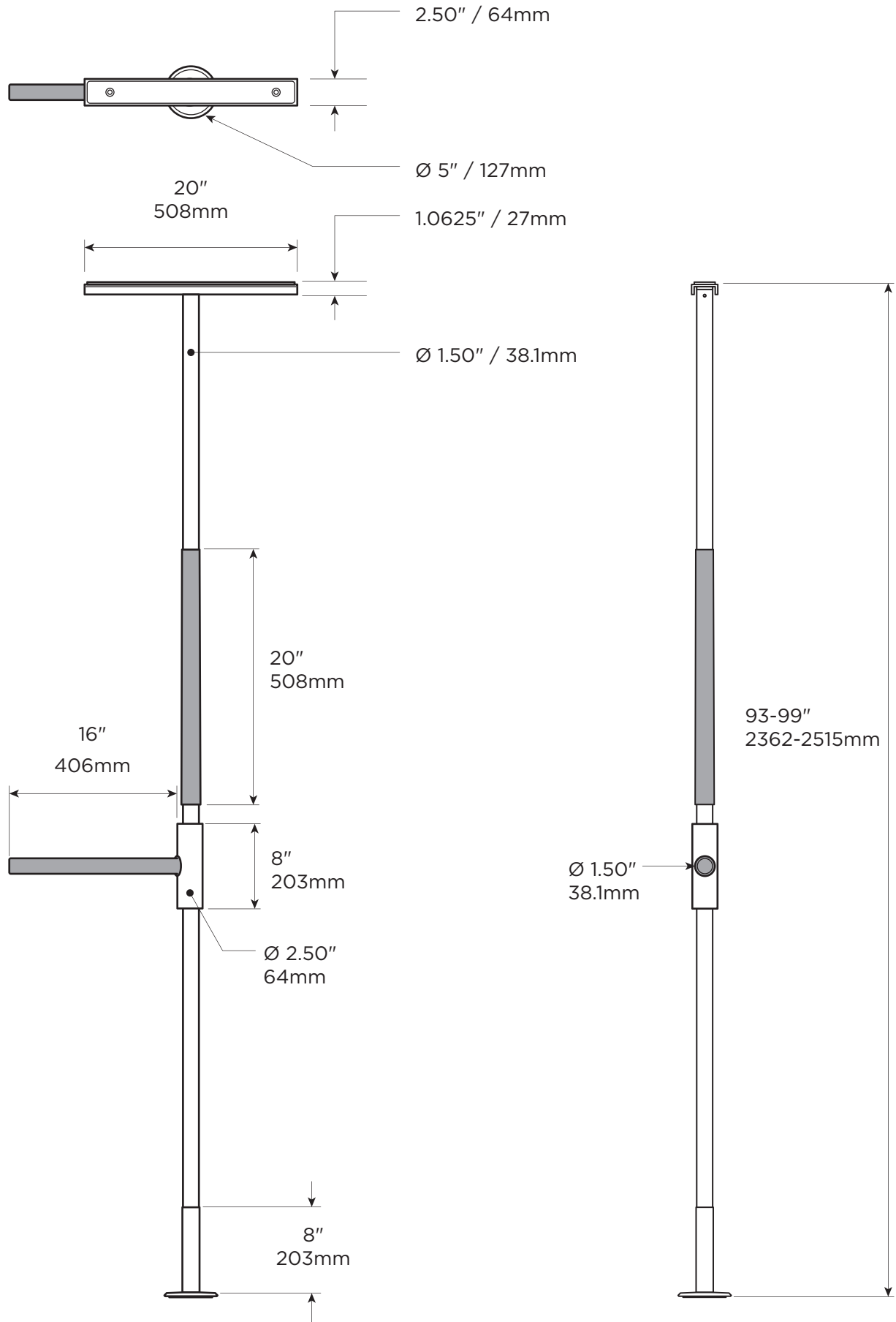


SP411

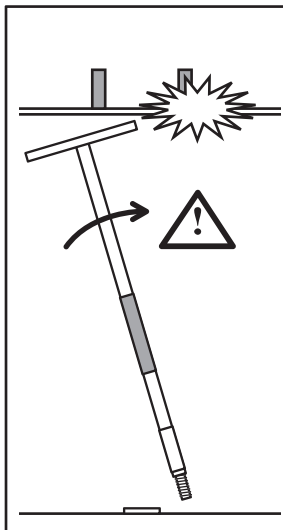
FE
0.85lbs / 0.39kg



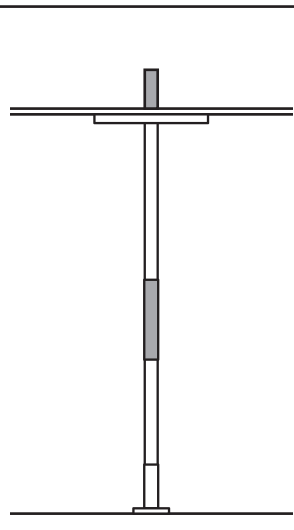
B



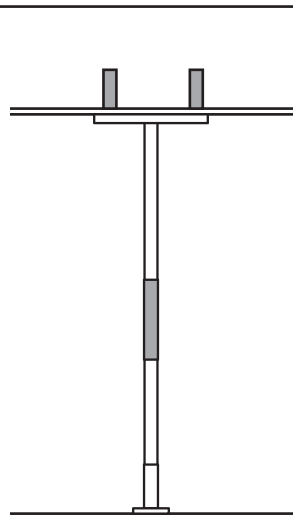
1



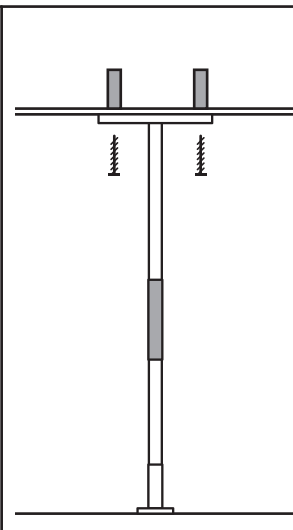
2



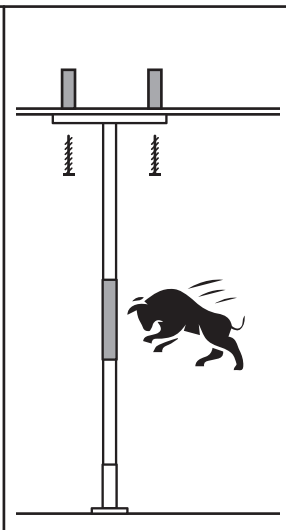
3



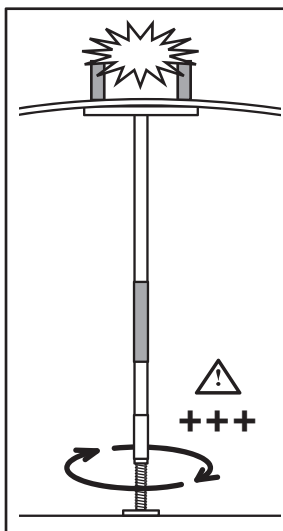
4



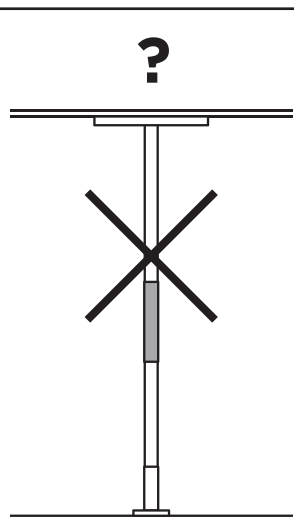
5



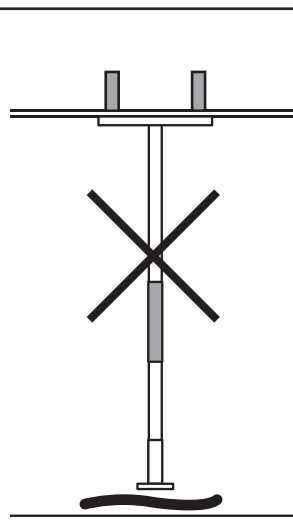
6



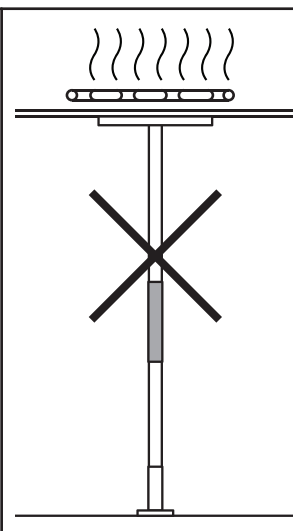
7



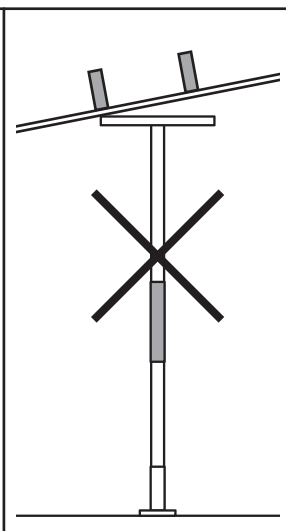
8



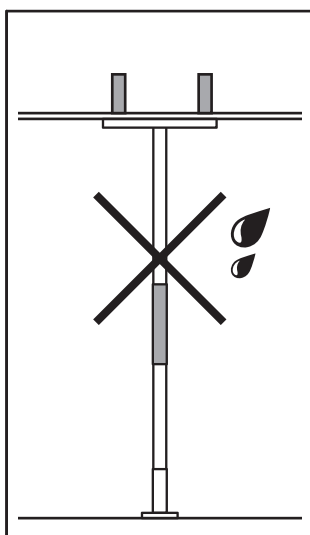
9



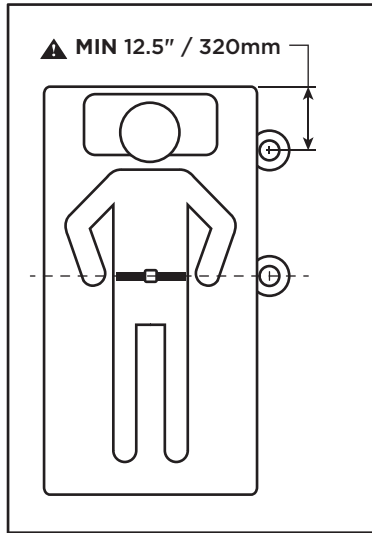
10



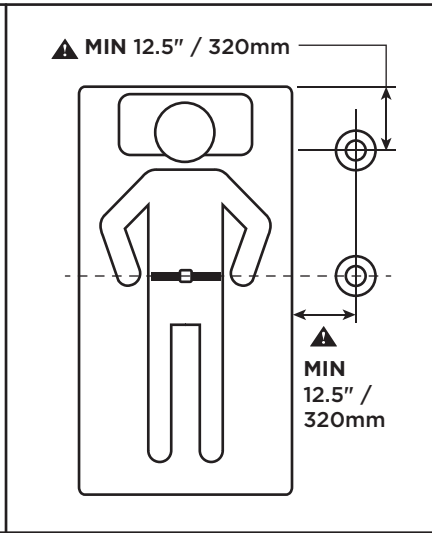
11



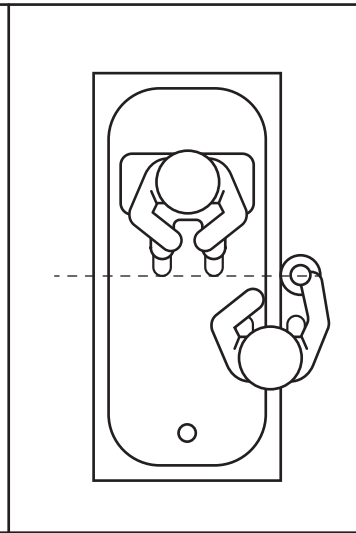
1a



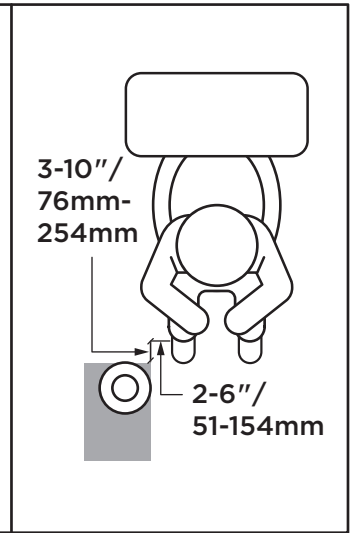
1b



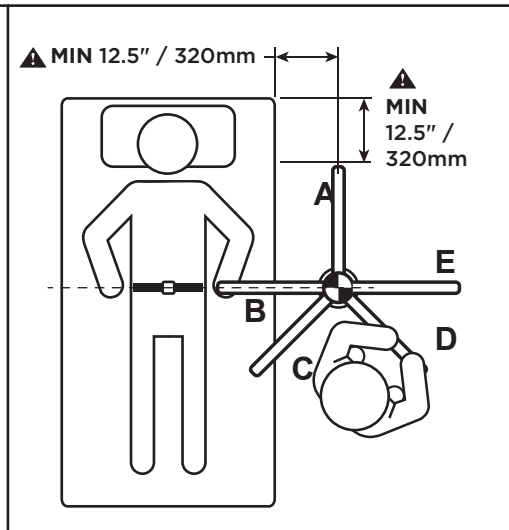
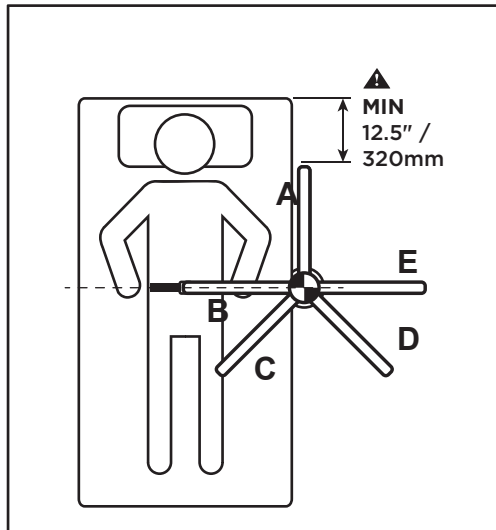
2



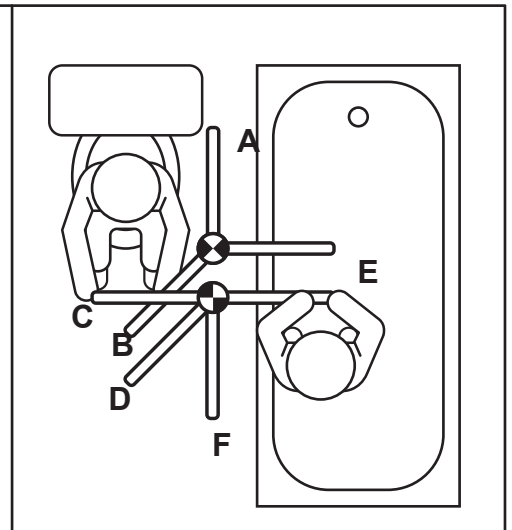
3



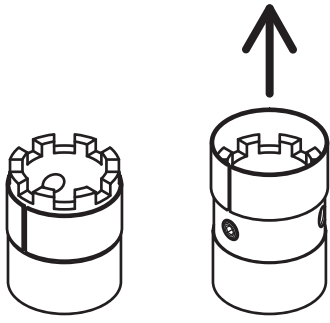
4



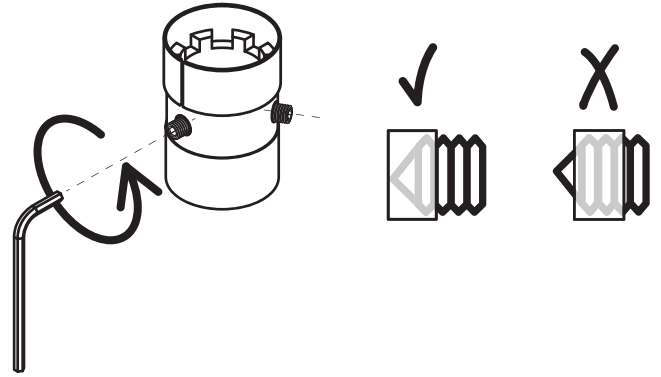
5/6



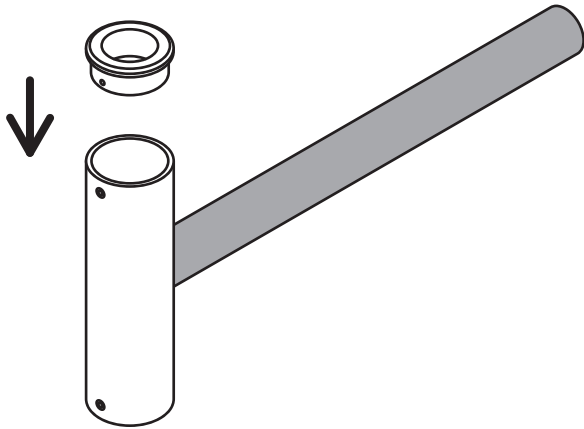
1



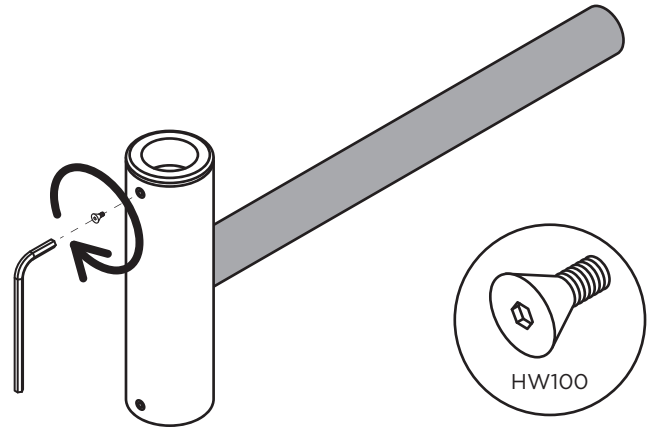
2



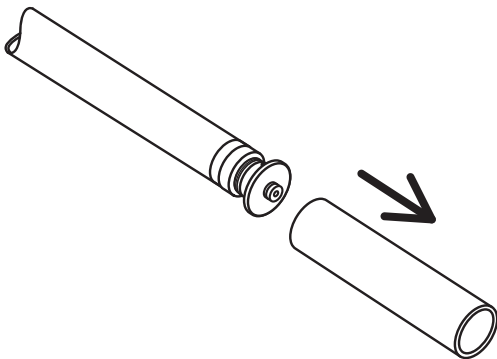
3



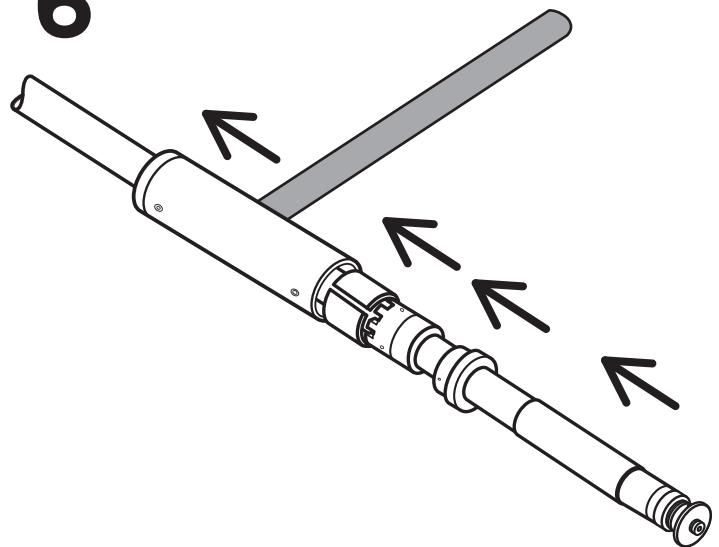
4



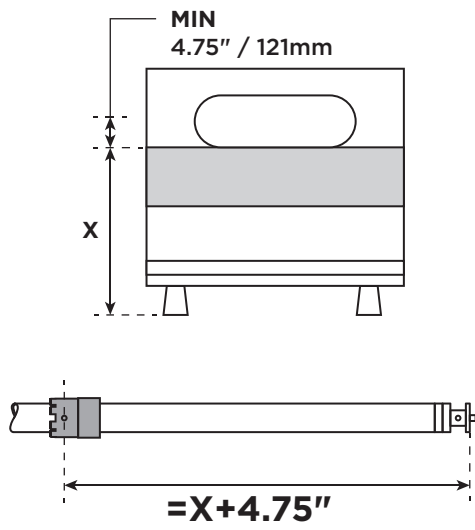
5



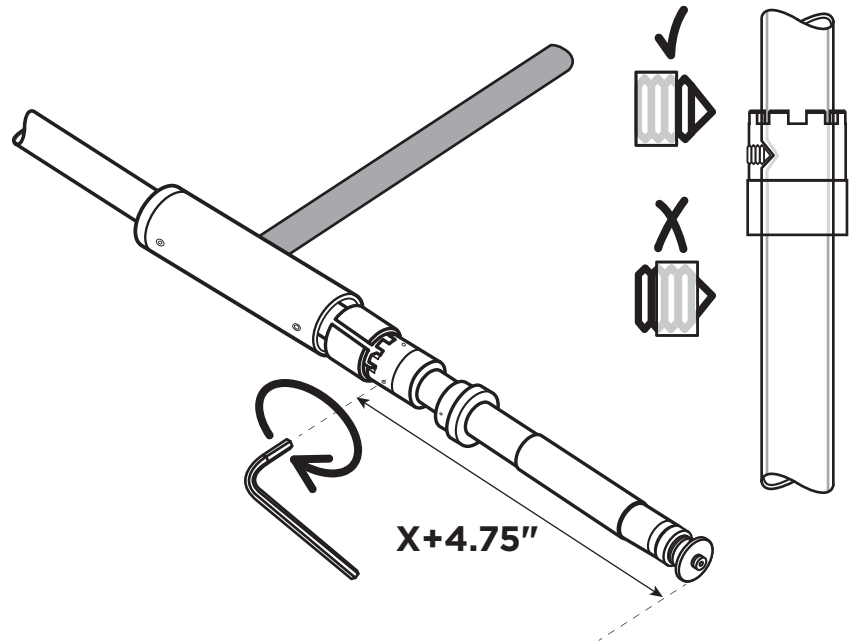
6



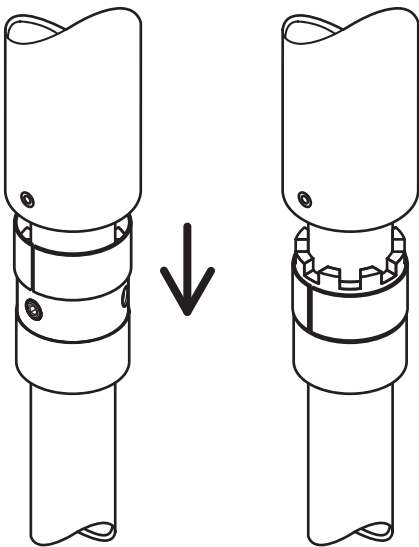
7



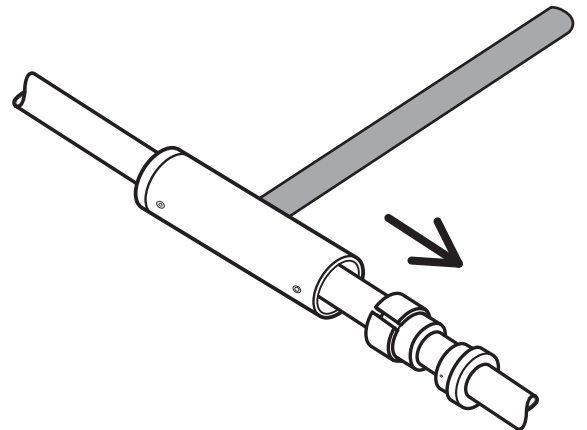
8



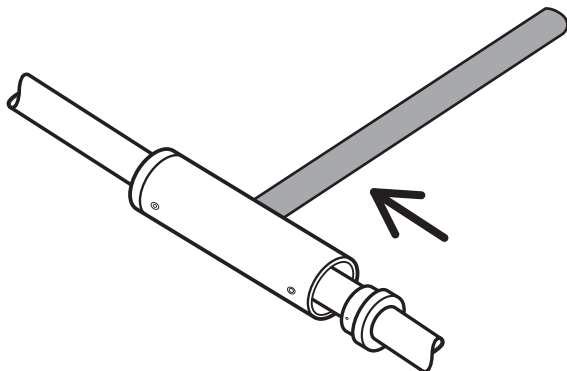
9



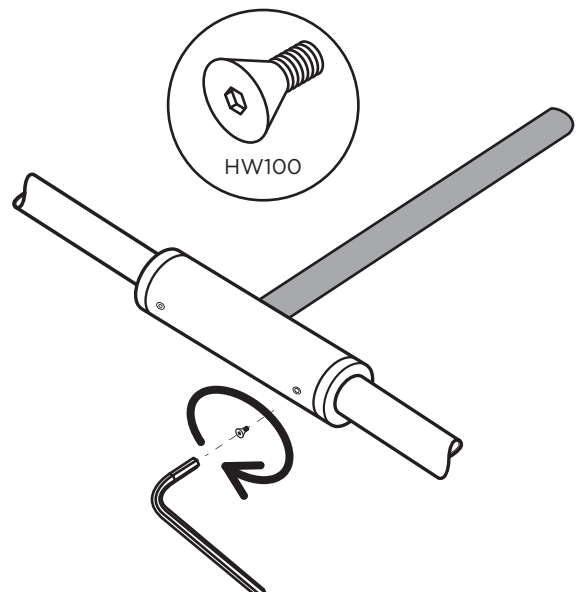
10



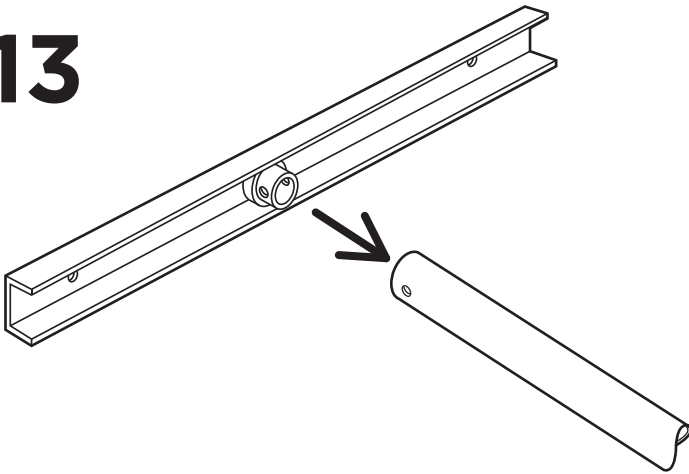
11



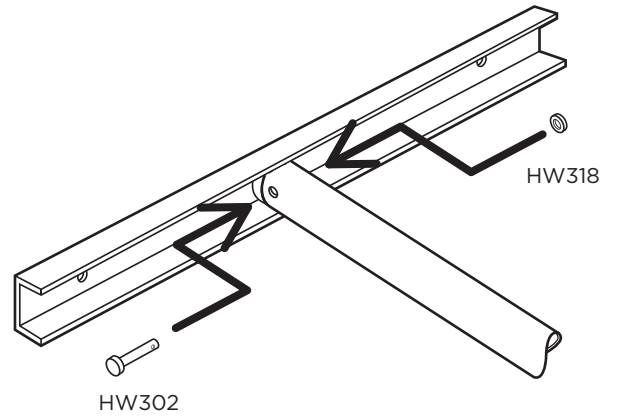
12



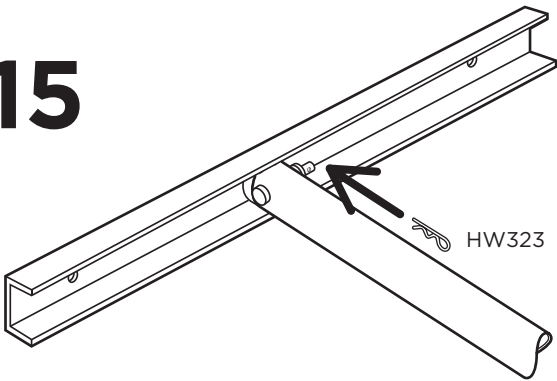
13



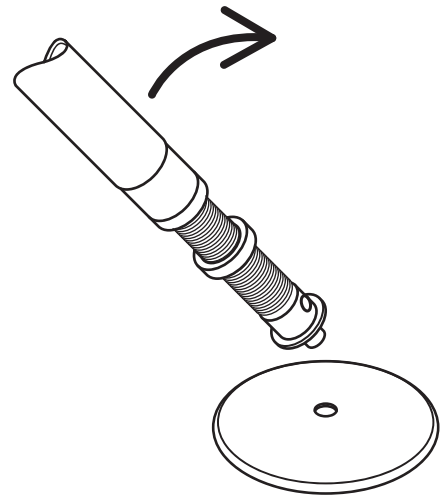
14



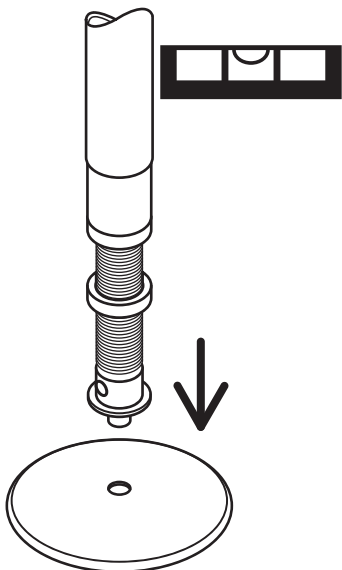
15



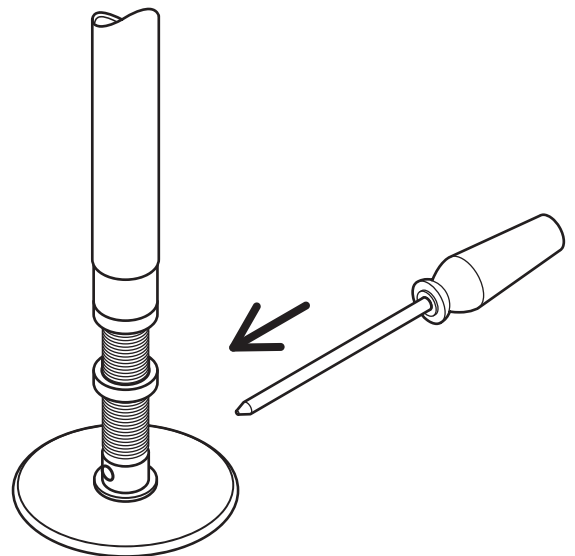
16



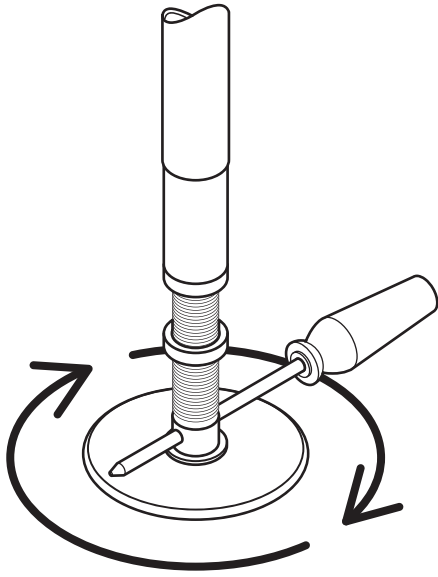
17



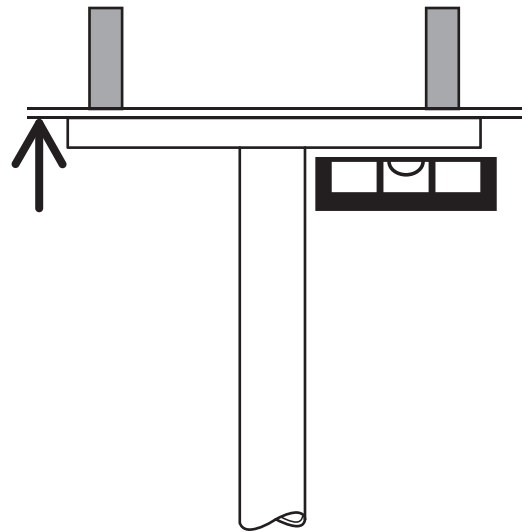
18



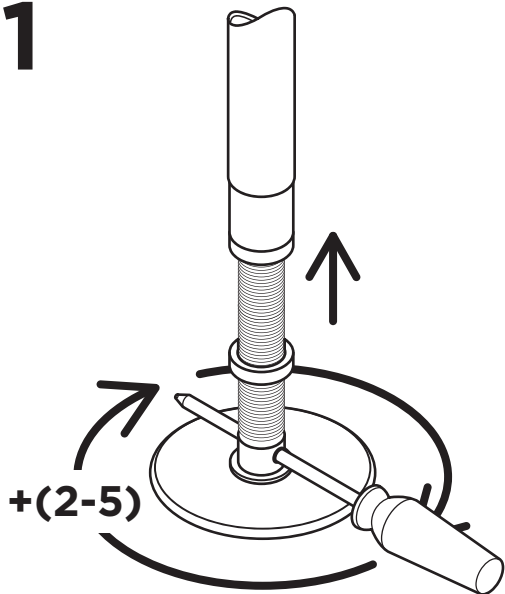
19



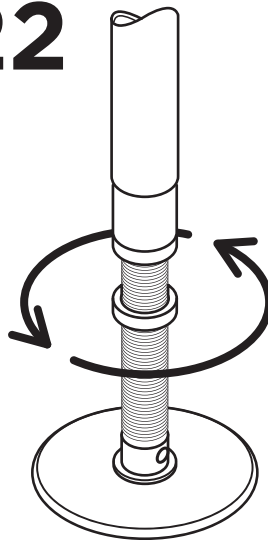
20



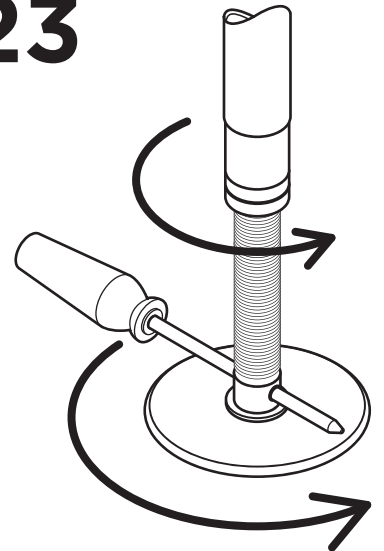
21



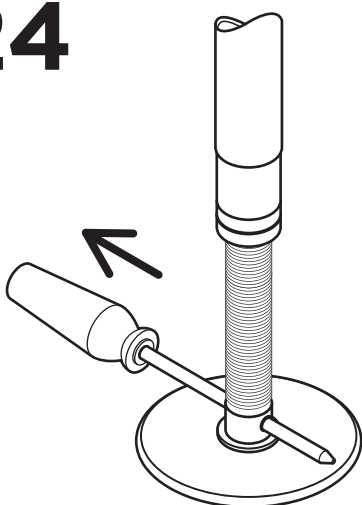
22



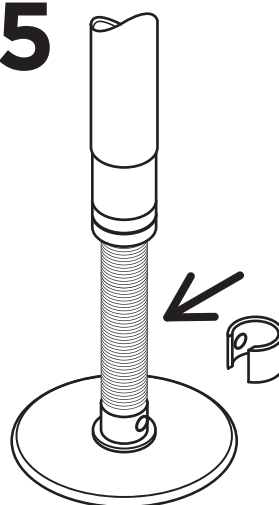
23



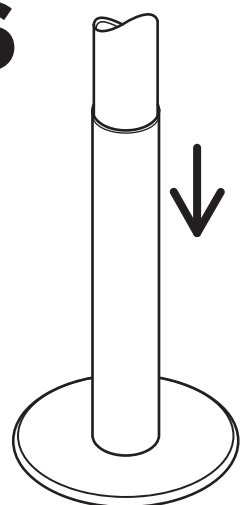
24



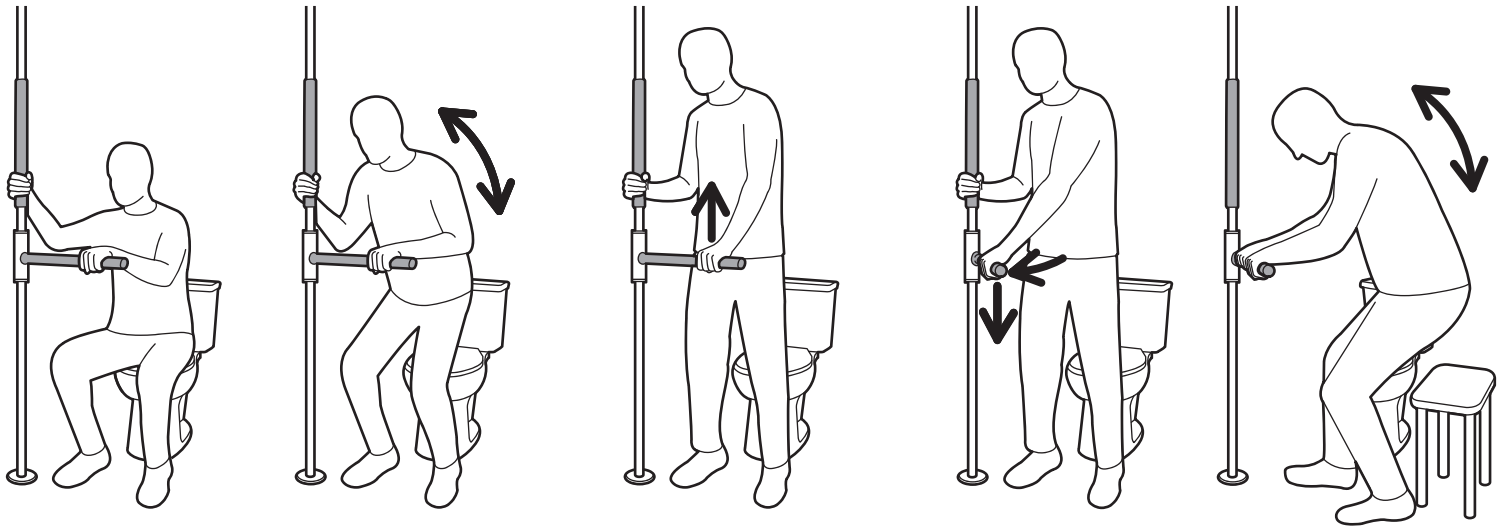
25



26



F



G

	MAX 		SUPERBAR 	SUPER-TRAPEZE 	ANGLED CEILING PLATE 	UNI-FIT EXTENDER 	CEILING PLATE EXTENDER 
SUPERPOLE (SP-S)	300lbs / 136kg	93-99" 2362-2515mm	✓	✓	✓	✓	✓
SUPERPOLE HEAVY DUTY (SP-HD)	450lbs / 205kg	93-99" 2362-2515mm	✓	x	x	x	✓
UNI-FIT EXTENDER (SP-UF)	300lbs / 136kg	100-120" 2540-3048mm	✓	x	✓		✓
SUPERPOLE ULTRA (SP-ULTRA)	300lbs / 136kg	121-140" 3073-3556mm	x	x	x	x	✓
SUPERPOLE CUSTOM (SP-CUSTOM)	300lbs / 136kg	< 93" 2362mm	✓	✓	✓	x	✓
SUPERPOLE CEILING PLATE EXTENDER (SP-CPE)			✓	✓	x	✓	
SUPERPOLE ANGLED CEILING PLATE (SP-ACP)			✓	x		✓	x